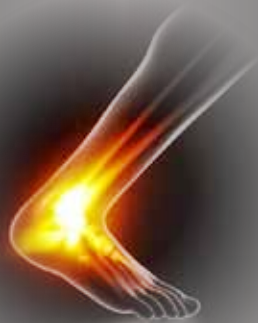




VI. INTERNATIONAL CONGRESS SLOVAK SOCIETY FOR ARTHROSCOPY AND SPORT TRAUMATOLOGY



VI. MEDZINÁRODNÝ KONGRES SLOVENSKEJ SPOLOČNOSTI ARTROSKOPIE A ŠPORTOVEJ TRAUMATOLÓGIE

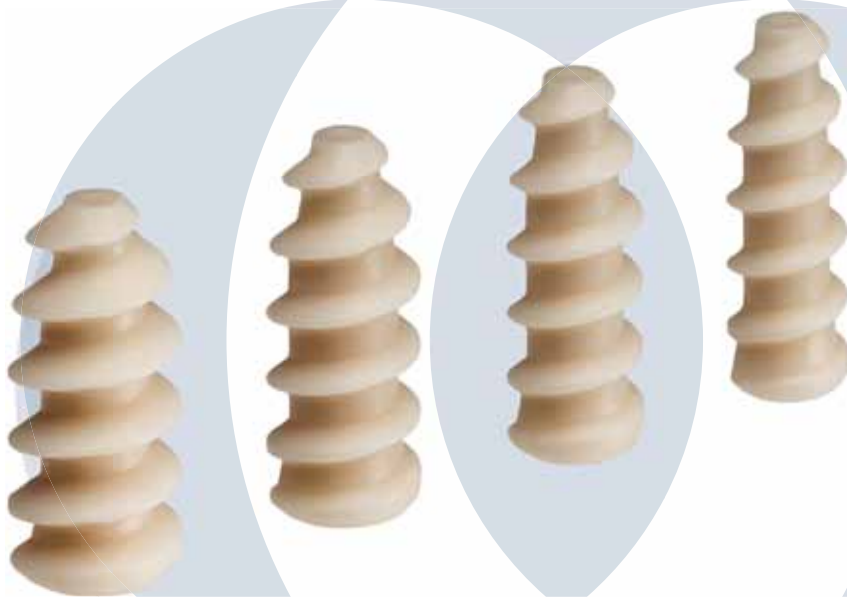
November 14 - 15, 2013
Hotel Doubletree by Hilton, Bratislava





Nová interferenčná skrutka MILAGRO® ADVANCE.

Výnimočné spojenie s kosťou. Rýchle zaskrutkovanie.
Dokázané kostené vrastenie.



MILAGRO® ADVANCE významne zvyšuje jednoduchosť použitia v porovnaní s tradičnými interferenčnými skrutkami:

- Jednoduchá a rýchla implantácia – dvojnásobná rýchlosť zaskrutkovania oproti tradičným skrutkám, dizajn skrutky taktiež znižuje riziko otočenia štepú
- Silná fixácia – zvýšený kontakt so štepom poskytuje o 25% vyššiu silu fixácie
- Kostené vrastenie – BIOCRYL® RAPIDE™ biokompozitný materiál podporuje kostené vrastenie do implantátu

General sponsor / generálny sponzor:



Other sponsors / ďalší sponzori:



150 Years
Science For A Better Life



Welcome	4
Úvod	4
Organising commity and congress topic	5
Organizačný výbor a témy kongresu	5
Speakers	7
Prednášajúci	7
Program at a glance	9
Prehľad programu	9
Ankle impingement	11
Impingement členkového kĺbu	11
Ankle instability	13
Instabilita členkového kĺbu	13
Chondropathy of ankle	15
Chondropatia členkového kĺbu	15
Other scopic procedures	17
Ostatné artroskopie	17
Physiotherapy	19
Rehabilitácia	19
Various I	21
Váriá I	21
Other scopic procedures II	23
Ostatné artroskopie II	23
Various II	25
Váriá II	25
Nurse section	27
Sesterská sekcia	27
Industrial Exhibition plan	28
Schéma vystavovateľov	28
Welcome party	30
Spoločenský večer	30
Congress information	32
Informácie o kongrese	32
Doctors ice hockey match	34
Hokejový zápas lekárov	34
Congress Venue	36
Miesto konania	36

WELCOME FROM THE CONGRESS PRESIDENT

PRIVÍTANIE PREZIDENTA KONGRESU



MD. Vladimír Lupták
SSAST Chairman and Congress President
MUDr. Vladimír Lupták
Predseda SSAST a prezident kongresu

Let me welcome you warmly on behalf of the Slovak Society of Arthroscopy and Sports Traumatology in Bratislava at the 6th International Arthroscopic Congress.

The main topic will be the arthroscopy of the ankle joint. It is the most commonly injured joint in the human body. Injuries of the ankle do not only concern top athletes but also ordinary people and vacationers. Doctors with various specializations meet such patients in everyday practice. Therefore, we are very glad to organize the congress in collaboration with several professional societies.

The aim of our congress is to offer the latest knowledge in the field of arthroscopy and the opportunity to discuss the ankle arthroscopy with renowned experts. The icon of this year's congress is prof. Van Dijk from Amsterdam, Netherlands, who is regarded as the world leader in ankle arthroscopy. The invitation was also accepted by several foreign lecturers: Dr. K-H Kristen from Austria, prof. Ivan Bojanic from Croatia, prof. Konrad Slynarski from Poland, prof. Markus Walther from Germany, Doc. Libor Paša and Pavel Musil from the Czech Republic, but also other renowned specialists. The program is divided into two days. Main theme is complemented by various arthroscopic topics, rehabilitation section and nurses section. The social evening begins traditionally with a friendly doctors' hockey-match "Czech Republic v. Slovakia".

I believe that the Congress will be at a high professional and social level, and that the dispensed knowledge can help you improve the daily care for your patients.

Dovoľte mi, aby som Vás v mene Slovenskej Spoločnosti Artroskopie a Športovej Traumatológie, srdečne privítal v Bratislave na VI. medzinárodnom artroskopickom kongrese.

Hlavnou témou je Artroskopia členkového kĺbu. Ide o najčastejšie poranení kĺb v ľudskom organizme. Úrazy členka sa týkajú nielen vrcholových športovcov, ale aj rekreantov či bežných ľudí. S takýmito pacientmi sa v dennej praxi stretávajú lekári s rôznymi špecializáciami. Preto veľmi radi organizujeme kongres v spolupráci s viacerými odbornými spoločnosťami.

Cieľom kongresu, je ponúknuť vám najnovšie poznatky a možnosť diskusie v oblasti artroskopie členka s renomovanými expertmi. Ikonom tohoročného kongresu je prof. Van Dijk z Amsterdamu, Holandsko, ktorý je považovaný za svetového lídra artroskopie členkového kĺbu. Pozvanie však prijali aj viacerí zahraniční lektori: Dr. K-H Kristen z Rakúska, prof. Ivan Bojanič z Chorvátska, prof. Konrad Slynarski z Poľska, prof. Markus Walther z Nemecka, Doc. Libor Paša a Pavel Musil z Českej republiky, ale aj ďalší renomovaní špecialisti. Program je rozdelený do dvoch dní. Hlavná téma je doplnená o artroskopické vária, rehabilitačnú a sesterskú sekciu. Spoločenský večer sa začína už tradične priateľským hokejovým zápasom lekárov "Česko-Slovensko".

Verím, že kongres bude mať vysokú odbornú aj spoločenskú úroveň a načerpané vedomosti vám pomôžu skvalitniť dennú starostlivosť o vašich pacientov.

ORGANISING COMMITTEE

ORGANIZAČNÝ VÝBOR

Congress President / prezident kongresu:

MUDr. Vladimír Lupták

Organising committee / organizačný výbor:

MUDr. Maroš Varga

MUDr. Ladislav Veselý, PhD.

MUDr. Jozef Sabol

MUDr. Vojtech Lazar

MUDr. Ján Kuchta

Doc. MUDr. Branislav Delej, PhD., MPH



CONGRESS TOPICS

TÉMY KONGRESU

- **Arthroscopy of ankle joint / Artroskopické operácie v oblasti členkového kĺbu**
- **Soft tissue ankle injury / Poranenia mäkkých štruktúr v oblasti členkového kĺbu**
- **Physiotherapy after arthroscopic procedure / Rehabilitácia po artroskopických operáciách**
- **Nurse Section / Sesterská sekcia**
- **Various / Váriá**

O spoločnosti

Spoločnosť RADIX vznikla v roku 1991 ako obchodná spoločnosť zaoberajúca sa dodávaním zdravotníckej techniky, materiálu, implantátov a komplexným vybavovaním zdravotníckych zariadení od ambulancií až po zariadenia nemočníčného typu. Spolupracujeme výlučne s renomovanými svetovými výrobcami zdravotníckej techniky.

Jedným z rozhodujúcich kvalitatívnych kritérií je systém riadenia kvality a certifikát STN EN ISO 9001:2008, ktorý spoločnosť RADIX v roku 2004 získala. Spolu s profesionálnym prístupom pracovníkov firmy vytvárame predpoklady pre dosiahnutie vysokej miery spokojnosti našich zákazníkov.

Z nášho portfólia vyberáme:

KARL STORZ

Nemecko /výhradné zastúpenie/



- Implantáty a inštrumenty pre artroskopiú a športovú medicínu

LARS

Francúzsko



- Inštrumenty a syntetické implantáty pre rekonštrukciu väzov

Navštívte našu stránku www.radix.sk pre viac informácií.

SPEAKERS

PREDNÁŠAJÚCI

Keynote speaker:

C.Niek van Dijk



Professor of orthopaedic surgery

Founder of ankleplatform

Wordwide teaching leader in foot and ankle skills and knowledge

Amsterdam, Netherlands

Boglevský, R., ASK TORE, Ostrava, Czech Republic
Bojanic, I., Orthopaedics, School of Medicine, University
Zagreb, Croatia

Cvik, J., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Ditmar, D., Orthopaedics department, Military Hospital
Olomouc, Czech Republic

Fábik, V., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Filip, L., České Budejovice Hospital, Department of
Orthopaedics, Czech Republic

Grauzel, J., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Havlas, V., Department of Orthopaedics and
Traumatology, 2nd Medical Faculty, Charles University,
Prague, Czech Republic

Heger, T., Department of Traumatology, University
Hospital, Bratislava, Slovakia

Holibka, R., Department of Orthopaedics, The
University Hospital Olomouc, Czech Republic

Hornáček, K., FRO Ružinovská poliklinika, Bratislava,
Slovakia

Hudeková, M., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Kalina, R., The University Hospital Olomouc,
Department of Orthopaedics, Czech Republic

Koleničová, N., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Köröcz, A., Faculty Hospital, Trnava, Slovakia

Krajcsovics, N., The first department of orthopaedics
and traumatology of Comenius University Bratislava,
Slovakia

Kristen, K. H., Orto & Sportklinik, Vienna, Austria

Kulaviaková, M., OFBLR, F.D. Roosevelt Hospital, Banská
Bystrica, Slovakia

Laurenová, J., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Lorencová, J., Úrazová nemocnice, Brno, Czech Republic

Lupták, V., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Mačák, M., Ostrava Hospital, Department of
Orthopaedics, Czech Republic

Mališková, B., Medissimo, Bratislava, Slovakia

Malovič, P., Klinika telovýchovného lekárstva LF UK
a UNB, Bratislava, Slovakia

Neoral, P., The University Hospital Olomouc,
Department of Orthopaedics, Czech Republic

Paša, L., Trauma Depart. of Medical Faculty, Masaryk
University Brno, Trauma Hospital Brno, Czech Republic
Podškubka, A., University Hospital Na Bulovce, Prague,
Czech Republic

Polák, M., Prostějov Hospital, Czech Republic

Příkryl, P., Orthopaedics and traumatology department,
Hospital Přerov, Czech Republic

Rafi, M., Přerov Hospital, ak.AGEL member, Czech
Republic

Sádovský, P., Department of Orthopaedics, České
Budejovice Hospital, Czech Republic

Severini, G., Catholic University of the Sacred Heart,
School of Medicine, Rome, Italy

Slyinarski, K., Lekmed Hospital, Warsaw, Poland

Stančíková, N., F.D. Roosevelt Hospital, Banská Bystrica,
Slovakia

Stehlík, D., Ortopedická klinika 2. LF UK a FN Motol,
Laboratoř buněčné terapie, I.int. klinika I. LF UK a VFN,
Anatomický ústav I. LF UK, Prague, Czech Republic

Suryová, G., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Ševčík, T., Hospital Šaca - Košice, Slovakia

Šingliarová, H., University Hospital in Bratislava, Slovakia

Trč, T., Department of Orthopaedics and Traumatology,
2nd Medical Faculty, Charles University Prague, Czech
Republic

Valko, V., Faculty Hospital, Trnava, Slovakia

Varga, M., Hospital Košice-Šaca, Slovakia

Walther, M., Schön Klinik München Harlaching,
Germany

Zádrapová, M., Faculty Hospital, Ostrava, Czech
Republic

Zaoralová, P., Centrální operační sály Přerov, Czech
Republic

Zeman, P., Department of orthopaedics and
traumatology, University Hospital, Plzeň, Czech Republic

SUPLASYN[®] 1-Shot

Sterilný roztok hyaluronátu sodného

60 mg/6 ml



Iba jedna injekcia



**Zdravie
má korene
v prírode**

ProfiZYM^{plus}

**Výživový doplnok s jedinečne
vyváženým komplexom synergicky
pôsobiacich enzýmov rastlinného pôvodu**

- prispieva k normálnej funkcii imunitného systému
- prispieva k redukcii únavy a vyčerpania
- prispieva k normálnej tvorbe kolagénu pre normálnu funkciu chrupaviek



ProfiZYM^{plus} je výživový doplnok
a neslúži ako náhrada pestrej a rozmanitej stravy.

STADA

PROGRAM AT A GLANCE

PREHĽAD PROGRAMU

THURSDAY / ŠTVRTOK - NOVEMBER 14, 2013

7.00	Registration / Registrácia
8.00 - 8.15	Opening ceremony / Otvorenie
08.15 - 10.00	Ankle impingement / Impingement členka
10.00 - 10.15	Coffee Break / Prestávka
10.15 - 12.15	Ankle instability / Instabilita členka
12.15 - 13.30	Lunch / Obed
13.30 - 15.15	Chondropathy of ankle / Chondropatia členka
15.15 - 15.30	Coffee Break / Prestávka
15.30 - 16.15	Meeting of SSAST members / Členská schôdza SSAST
16.30 - 18.15	Other scopic procedures / Ostatné artroskopie
19.00 - 20.30	Doctors ice hockey match / Hokejový zápas lekárov
20.30 - 24.00	Welcome party / Spoločenský večer

FRIDAY / PIATOK - NOVEMBER 15, 2013

08.00 - 09.30	Physiotherapy / Rehabilitácia
08.00 - 09.30	Nurse section / Sesterská sekcia
9.30 - 9.45	Coffee Break / Prestávka
09.45 - 11.00	Various I. / Váriá I.
11.00 - 11.15	Coffee Break / Prestávka
11.15 - 12.15	Other scopic procedures II. / Ostatné artroskopie II.
12.15 - 12.30	Coffee Break / Prestávka
12.30 - 13.45	Various II. / Váriá II.
14.00	Closing ceremony / Ukončenie kongresu

Condrosulf®

800 mg chondroitín sulfátu



ZOTRVANIE V POHYBE

LIEK NA LIEČBU OSTEOARTRÓZY

SPOMALUJE PRIEBEH
OCHORENIA A TLMÍ
SYMPTÓMY



Skrátané SPC lieku Condrosulf®:

Účinná látka: chondroitín sulfát. **Terapeutické indikácie:** Dlhodobá liečba osteoartrózy. Liek je určený najmä na liečbu nasledovných typov OA: femoro-tibiálna OA, femoro-patelárna OA, koxartróza, gonartróza a artróza prstových kĺbov. **Kontraindikácie:** Precitlivenosť na liečivo alebo na ktorúkoľvek z pomocných látok lieku. **Osobitné upozornenia:** V prípade súčasného užívania analgetík pravidelne zvažovať ich dávkovanie. Condrosulf 800 mg gra obsahuje farbivo oranžovú žlt a sorbitol (nesmú užívať pacienti s intoleranciou fruktózy). **Nežiaduce účinky:** zriedkavé: gastrointestinálna porucha, bolesti v nadbrušku, nevoľnosť, hnačka, erytém, vyrážky, makulopapulózny ekzantém, veľmi zriedkavé: závraty, urtikária, ekzém, svrbenie, alergická reakcia, edém. **Interakcie:** chondroitín sulfát môže mať miernu antiagregačnú aktivitu na trombocyty

– vziať do úvahy pri súčasnom užívaní s antiagreganciami. **Dostupné liekové formy:** kapsula (400 mg chondroitín sulfátu), granulat a tablety (800 mg chondroitín sulfátu). **Dávkovanie:** Condrosulf kapsuly – 2 kapsuly 1x denne; Condrosulf tablety – 1x denne 1 tbl, Condrosulf gra – 1x denne 1 vrecko. **Špeciálne skupiny:** K dispozícii je málo skúseností o užívaní lieku u detí do 15 rokov, u pacientov trpiacich zlyhaním/ poruchou funkcie obličiek a pečene. Nie sú k dispozícii žiadne klinické údaje o podávaní lieku počas gravidity. Nie je známe, či sa liečivo vylučuje do materského mlieka. **Posledná revízia textu:** október 2013. **Spôsob vydaja lieku:** Výdaj lieku Condrosulf® tbl a gra je viazaný na lekársky predpis. Výdaj lieku Condrosulf® cps nie je viazaný na lekársky predpis. Informácia pre zdravotníckych pracovníkov.

8.00 - 8.15

Opening ceremony / Otvorenie

Chairs / predsedníctvo

Dijk, C. N., Bojanic, I., Lupták, V.

08.15 - 10.00

Ankle impingement / Impingement členka

Van Dijk, C. N., Amsterdam, Netherlands

Anterior et posterior ankle impingement

Kristen, K. H., Orto & Sportklinik, Vienna, Austria

Surgical setup for ankle arthroscopy

Lupták, V., Grauzel, J., Okál, F., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Arthroscopy of anterior ankle impingement

Bojanic, I., Orthopaedics, School of Medicine, University Zagreb, Croatia

Posterior ankle arthroscopy (more than 10 years of experience)

Kalina, R., Holibka, R., Neoral, P., The University Hospital Olomouc, Department of Orthopaedics, Czech Republic

Anterior et posterior ankle arthroscopy at once - six years experience

10.00 - 10.15

Coffee Break / Prestávka

*Kvalita v každom detaile.
Made in Germany.*

*Spoločnosť Bauerfeind AG
je jedným z vedúcich výrobcov
zdravotníckych pomôcok.*

*Vysoký štandard kvality Bauerfeind
zaistuje vynikajúcu klinicky overenú
účinnosť produktov.*

Informácie o dostupnosti:

radoslav.markech@bauerfeind.com

www.bauerfeind-ba.sk

MalleoTrain® S



MalleoLoc®



CaligaLoc®



Zvyšujúca sa stabilizácia

Chairs / predsedníctvo

Lupták, V., Kristen, K. H., Havlas, V.

10.15 - 12.15 Ankle instability / Instabilita členka

Van Dijk, C. N., Amsterdam, Netherlands

Ankle instability

Boglevský, R., ASK TORE, Ostrava, Czech Republic

Treatment of lateral ankle instability

Havlas, V., Trč, T., Department of Orthopaedics and Traumatology, 2nd Medical Faculty, Charles University, Prague, Czech Republic

Late reconstruction of Anterior Fibulo-Talar Ligament

Kristen, K. H., Orto & Sportkliniek, Vienna, Austria

Arthroscopic ankle syndesmotic instability repair

Přikryl, P., Rafi, M., Václavěk, J., Orthopaedics and traumatology department, Hospital Přerov, Czech Republic

Reconstruction of chronic tibiofibular syndesmosis insufficiency

Lupták, V., Boglevský, R., Sportclinic, ASK tore

ACL repair with RIGIDFIX Curve construct and Milagro

12.15 - 13.30

Lunch / Obed

POHYB NAMIESTO BOLESTI₁

*Viskosuplementácia s vysokou molekulovou
hmotnosťou u pacientov s gonartrózou₂*

**Jedna injekcia prináša
úľavu od bolesti až na
12 mesiacov₃**



Referencie:

1. Conzelier T, Chevalier X. *Expert Opin. Pharmacother.* 2008; 9(10): 1797–1804. **2.** Frampton J. E. *Drugs Aging* 2010; 27(1): 77–85. **3.** First Indian study on Single shot Viscosupplementation establishes it as effective treatment for knee-osteoarthritis [online] [19-07-2013]: <http://px24x7.wordpress.com/2012/09/25/first-indian-study-on-single-shot-viscosupplementation-establishes-it-as-effective-treatment-for-knee-osteoarthritis/>

Určené pre odbornú verejnosť. Pred použitím prípravku si prečítajte návod na použitie. Jedná sa o zdravotnícku pomôcku.

Podrobnejšie informácie môžete získať na adrese:

sanofi-aventis Pharma Slovakia s. r. o., Aupark Tower-Einsteinova 24, 851 01 Bratislava; tel: +421 233 100 100; fax: +421 233 100 199

Dátum prípravy materiálu: august 2013.

Chairs / predsedníctvo

Paša, L., Lazar, V., Slynarski, K.

13.30 - 15.15 Chondropathy of ankle / Chondropatia členka

Van Dijk, C. N., Amsterdam, Netherlands

Osteochondral defect: the rational for diagnosis and treatment

Slynarski, K., Lekmed Hospital, Warsaw, Poland

Clinical efficiency using Hyalofast in arthroscopic procedures

Paša, L., Trauma Depart. of Medical Faculty, Masaryk Univerzity Brno,
Trauma Hospital Brno, Czech Republic

Arthrofibrosis art. TC posttraumatica - arthroscopic therapy

Rafi, M., Selucký, J., Přerov Hospital, ak. AGEL member, Czech Republic

Mosaicplasty of talus

Severini, G., Catholic University of the Sacred Heart, School of Medicine, Rome, Italy

**A new technology for conservative treatment of common impairments
of muscle skeletal system: low frequency ultrasound**

15.15 - 15.30

Coffee Break / Prestávka

15.30 - 16.15 Meeting of SSAST members / Členská schôdza SSAST





Kimberly-Clark

Microbial Sealant



**Profesionálne riešenie pre sterilné krytie pri operacných výkonoch
a pohyb v sterilnom zdravotníckom prostredí.**

Chairs / predsedníctvo

Varga, M., Bojanic, I., Van Dijk, C. N.

16.30 - 18.15 Other scopic procedures / Ostatné artroskopie

Van Dijk, C. N., Amsterdam, Netherlands

Tendoscopy including Endoscopic treatment Achilles tendon

Bojanic, I., Orthopaedics, School of Medicine, University Zagreb, Croatia

Peroneal tendoscopy

Varga, M., Hospital Košice-Šaca, Slovakia

Peroneals tendon lesion in athletes

Lupták, V., Grauzel, J., Okál, F., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Arthroscopic calcaneoplasty

Filip, L., Sadovský, P., Musil, D., České Budejovice Hospital,

Department of Orthopaedics, Czech Republic

Haglund's exostosis - the arthroscopic treatment

Neoral, P., Holíbká, R., Kalina, R., The University Hospital Olomouc,

Department of Orthopaedics, Czech Republic

Endoscopic calcaneal spur ablation plus medial plantar fasciotomy -

4 year follow up

Mačák, M., Ostrava Hospital, Department of Orthopaedics, Czech Republic

Heel spur-arthroscopic treatment of plantar fascitis pain

19.00 - 20.30 Doctors ice hockey match / Hokejový zápas lekárov

20.30 - 24.00 Welcome party / Spoločenský večer

TRUEVIEW DIRECT DIGITAL INTEGRATED CAMERA SYSTEM



Chairs / predsedníctvo
Lorenz, E., Delej, B.

08.00 - 09.30 Physiotherapy / Rehabilitácia

Šingliarová, H., University Hospital in Bratislava, Slovakia

Rehabilitačné koncepty obnovenia dynamickej stabilizácie po úrazoch kolenného a členkového kĺbu.

Kulaviaková, M., Bednár, R., Majeríková, G., Ondreičková, B., OFBLR, F.D. Roosevelt Hospital, Banská Bystrica, Slovakia

Využitie konceptu Propriofootv rehabilitačnej liečbe po artroskopických operáciách kolenného kĺbu

Fábik, V., Kolencičová, N., Cvik, J., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Prevenia poškodenia predného skríženého väzu

Stančíková, N., Ondreičková, B., F.D. Roosevelt Hospital, Banská Bystrica, Slovakia

Využitie pohybové konceptu Spiraldynamik u pacientov po artroskopických operáciách

Polák, M., Prostějov Hospital, Czech Republic

Komplexní přístup po distorzii kotníku ve sportovní medicíne

Kolencičová, N., Fábik, V., Cvik, J., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

RHB po úrazoch a artroskopii členka

Cvik, J., Fábik, V., Kolencičová, N., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Využitie balančných cvičení u športovcov

Zádrapová, M., Chwalková, I., Lednická, A., Faculty Hospital, Ostrava, Czech Republic

Biofeedback na kruhové úseči

Hornáček, K., FRO Ružinovská poliklinika, Bratislava, Slovakia

Využitie úsečového vankúša pri ovplyvňovaní stabilizačnej funkcie

9.30 - 9.45

Coffee Break / Prestávka

MEDILAS

MEDICAL INNOVATIONS

VÁŠ SPOĽAHLIVÝ PARTNER

LINK®



Arthrex



Medilas s.r.o., Malinová 2/A, 811 04 Bratislava
TEL.: 02/ 5720 6140, FAX: 02/ 5720 6142, mail@medilas.sk
www.medilas.sk

Chairs / predsedníctvo

Veselý, L., Podškubka, A., Grauzel, J.

09.45 - 11.00 Various I. / Vária I.

Zeman, P., Nepraš, P., Department of orthopaedics and traumatology,
University Hospital, Plzeň, Czech Republic

Where are we today in hip arthroscopy

Podškubka, A., University Hospital Na Bulovce, Prague, Czech Republic

Snowboarders talus fracture

Paša, L., Trauma Depart. of Medical Faculty, Masaryk University Brno,
Trauma Hospital Brno, Czech Republic

Arthroscopic assisted stabilisation of intrarticular calcaneus fracture

Ditmar, D., Hons, O., Orthopaedics department, Military Hospital Olomouc,
Czech Republic

**Application of Chondrotissue in the extreme indication. Still treatment
or expensive experiment?? Clinical case**

Holibka, R., Kalina, R., Neoral, P., Department of Orthopaedics,
The University Hospital Olomouc, Czech Republic

Arthroscopic AC joint stabilization using TightRope fixation

Grauzel, J., Lupták, V., Okál, F., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Treatment of acute ACJ dislocation - MINAR technique

Krajcsovics, N., Orava, R., The first department of orthopaedics and traumathology
of Comenius University Bratislava, Slovakia

Arthroscopic resection of acromioclavicular joint

11.00 - 11.15 Coffee Break / Prestávka

Chairs / predsedníctvo

Kuchta, J., Sádovský, P., Trč, T.

11.15 - 12.15 Other scopic procedures II. / Ostatné artroskopie II.

Bojanic, I., Orthopaedics, School of Medicine; University Zagreb, Croatia

Possibilities and limitations of ankle arthroscopy

Sádovský, P., Filip, L., Musil, P., Department of Orthopaedics,

České Budejovice Hospital, Czech Republic

Arthroscopic assisted arthrodesis of talocruralis joint

Valko, V., Clinic of Traumatology and Orthopaedics, University Hospital, Trnava, Slovakia

Arthroscopy of subtalar joint

Trč, T., Phillipou, T., Havlas, V., Department of Orthopaedics and Traumatology,

2nd Medical Faculty, Charles University Prague, Czech Republic

Arthroscopically assisted ankle arthrodesis - results and complications

Ševčík, T., Hospital Šaca - Košice, Slovakia

Ankle arthrodesis

12.15 - 12.30 Coffee Break / Prestávka



- Inovácia v intraartikulárnej liečbe osteoartrózy kolena
- Jediná sekvenčná intraartikulárna injekcia dvoch foriem kyseliny hyaluronovej **

Preskripcčné obmedzenie:
ortopéd, reumatológ, traumatológ

Maximálna cena za zdravotnícku pomôcku
je 132 EUR.

Maximálna výška úhrady zdravotnej
poistovne za zdravotnícku pomôcku
je 17,76 EUR.

Kód ZP: J85099



* Petrella RJ et al.: Long term efficacy and safety of a combined low and high molecular weight hyaluronic acid in the treatment of osteoarthritis of the knee, Rheumatology Reports 2011; 3:e4 doi:10.4081/r.2011.e4

**Zloženie:

Patentovaná dvojkomorová jednorazová injekčná striekačka obsahuje dve oddelené formy kyseliny hyaluronovej (HA) s rozdielnou molekulovou hmotnosťou

a koncentráciou:

1. komora: HA s nízkou molekulovou hmotnosťou (Low Molecular Weight, LMW) 0,7 ml sterilného 2,2% hyaluronanu sodného, molekulová hmotnosť 1×10^6 Da.
2. komora: HA s vysokou molekulovou hmotnosťou (High Molecular Weight, HMW) 0,7 ml sterilného 1,0% hyaluronanu sodného, molekulová hmotnosť 2×10^6 Da.

SK_RNHV_131001

Chairs / predsedníctvo

Heger, T., Slynarski, K., Sabol, J.

12.30 - 13.45 Various II. / Vária II.

Walther, M., Schön Klinik München Harlaching, Germany

Profylactic post-traumatic and post-operative use of ankle braces and supports

¹Heger, T., ¹Šimko, P., ²Lupták, V., ¹Department of Traumatology, University Hospital, Bratislava, Slovakia, ²Sportclinic, Bratislava, Slovakia

TFCC lesions-diagnosis and therapy

Slynarski, K., Lekmed Hospital, Warsaw, Poland

Background and advantages of HYAFF-11 scaffold of hyaluronic acid

Stehlik, D., Orthopedic and traumatology clinic of the second faculty of medicine of Charles University and UH Motol for children and adults, Prague, Czech Republic

Meaningfulness of an conservative intraarticular treatment of the osteoarthritis.

Malovič, P., University Hospital Bratislava, Department of Sport and Body Education Medicine, Slovakia

Enzyme Therapy in Sport Injuries

Köröcz, A., Faculty Hospital, Trnava, Slovakia

Meniscal suture in our conditions

14.00 Closing ceremony / Ukončenie kongresu



TRAUMATOLOGIE

úhlově stabilní dlahy, hřeby,
skluzné dlahy, dráty, šrouby

ARTROSKOPIE

cíliče pro ACL/PCL, implantáty,
artroskopické kleště

CHIRURGIE

nástroje pro otevřenou
i miniinvazivní chirurgii

Chairs / predsedníctvo

Hudeková, M., Lorencová, J.

08.00 - 09.30

Nurse section / Sesterská sekcia

Zaoralová, P., Palčíková, H., Havlíková, H., Centrální operační sály Přerov, Czech Republic
I. operační řešení chronické nestability hlezenního kloubu

Mališková, B., Medissimo, Bratislava, Slovakia

Ošetrovateľská starostlivosť o pacientov po AS kolena

Hudeková, M., Launerová, J., Kamenská, S., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Surgical setup for ankle arthroscopy

Šuryová, G., Hudeková, M., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

Surgical set up for arthroscopy

Lorencová, J., Úrazová nemocnice, Brno, Czech Republic

Transplantace menisku

Launerová, J., Šuryová, G., Hudeková, N., Sportclinic, Bratislava, Slovakia

ACL repair with Rigid fix curve

INDUSTRIAL EXHIBITION PLAN

SCHEMA VYSTAVOVATEĽOV

WALDORF



INDUSTRIAL EXHIBITION PLAN

SCHEMA VYSTAVOVATEĚŮV

FOYER

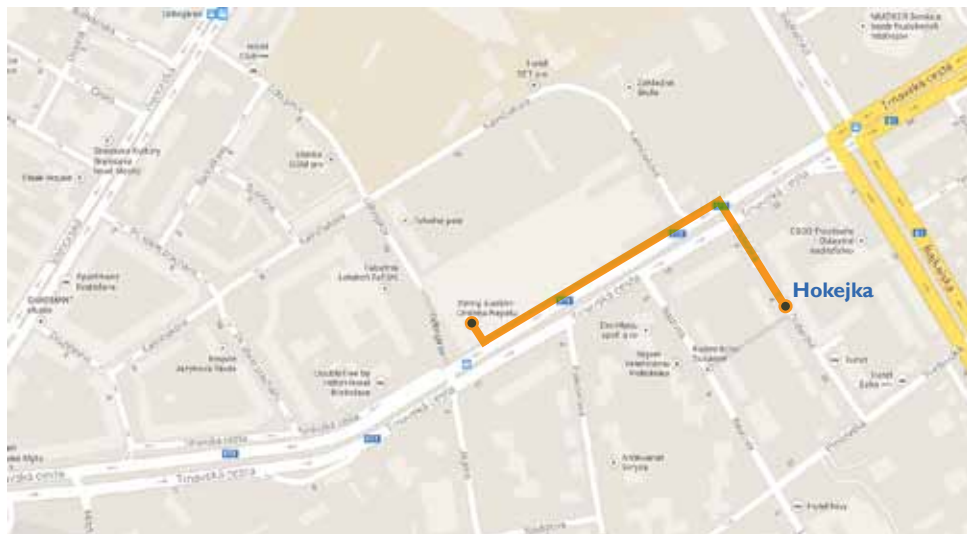


WELCOME PARTY

SPOLOČENSKÝ VEČER

Venue / Miesto konania:

Hockey Club - **Hokejka**
Ondavská 3/A, Ružinov, Bratislava



- | | |
|---------------|---|
| 20.00 | Arrival of guests / Príchod hostí |
| 20.30 | Welcome drink |
| 20.30 – 22.00 | Buffet dinner / Večera formou bufetu |
| 22.00 – 24.00 | Performance of Silent Trio band / Hudobné vystúpenie kapely Silent Trio |

MIETTEXTIL – SERVICE VOM BESTEN



SALESIANER MIETTEX s.r.o.

852 03 Bratislava, Kopčianska 92

Tel.: +421 2 68 255 111, Mobil.: +421 903 711 944

www.salesianer.sk, m.vargha@salesianer.sk

CONGRESS INFORMATION

INFORMÁCIE O KONGRESE

Registration / Registrácia

Registration on the spot / Registračný poplatok na mieste:

Physicians / Lekári - **85 €**

Nurses and Physiotherapists / Sestry a fyzioterapeuti - **40 €**

The Registration desk is located in the hotel lobby. All participants are required to register and collect their badge prior to accessing the session rooms.

Info desk s registráciou sa nachádza v hotelovej lobby. Všetkých účastníkov žiadame, aby sa zaregistrovali a vyzdvihli si menovky pred vstup na kongres.

Registration desk is open on November 14-15, 2013 from 7.00 to 18.00.

Registrácia je možná 14. – 15. 11. 2013 v čase od 7.00 do 18.00 hod.

Registration fee includes / Registračný poplatok zahŕňa

- Attendance of the scientific program / Účast' na odbornom programe
- Workshop during the congress at MITEK stand / Workshop počas celého kongresu na stánku MITEK
- Coffee breaks according to the program / Coffee breaky podľa programu
- Entry to the welcome party / Vstup na spoločenský večer
- SACCME credits and certificate / Kredity pridelené podľa SACCME a certifikát

Internet

Free hotel wifi connection is available during the congress.

Počas kongresu je k dispozícii hotelové wifi pripojenie na internet zdarma.

SIRIO

THE NEXT TECHNOLOGY

MEDICI-H PŘINÁŠÍ NEJNOVĚJŠÍ TECHNOLOGIE PRO SPORTOVNÍ MEDICÍNU A FYZIOTERAPII



**VÝRAZNĚ OPTIMALIZUJE
A ZKRACUJE DÉLKU LÉČBY**

**KOMBINACE ULTRAZVUKU,
RÁZOVÉ VLNY, HLOUBKOVÉ
DIATERMIE A VIBRACÍ
V JEDINÉM OŠETŘENÍ**

ÚČINKY SIRIO:

- ✓ Urychlení regenerace a léčby
- ✓ Podpora proudění lymfy
- ✓ Snížení napětí tkání
- ✓ Snížení bolesti
- ✓ Protizánětlivé
- ✓ Snížení otoku
- ✓ Relaxační

INDIKACE:

- ✓ Poranění svalů šlach a vazů
(natržené svaly, vazy)
- ✓ Poúrazové a pooperační stavy
(výron v kotníku, zlomeniny, artrioskopie)
- ✓ Bolestivé stavy
(bolesti zad, kloubů, syndrom zmrzlého ramene)
- ✓ Zlepšení prokrvení kloubů u artrózy
- ✓ Urychlení vstřebávání krevních podlitin
- ✓ Akutní zánětlivé procesy pohybového aparátu
(zánět Achillovy šlachy)
- ✓ Úponové bolesti
(tenisový a golfový loket)



HOKEJOVÝ ZÁPAS LEKÁROV

SLOVENSKO - ČESKO



MIESTO

Zimný štadión Ondreja Nepelu
Odbojárov 9, Bratislava

TERMÍN KONANIA

14.11.2011 o 19.00 – 20.30 hod.

SPONZOR HOKEJOVÉHO ZÁPASU:


Sportclinic®
vrátame vás do pohybu



HyaloFast™

Bioaktivní podpůrný prostředek pro obnovu kloubní chrupavky

One-step regeneration



Dovoz a distribuce:

easyMed s.r.o., Roháčova 188/37, 130 00 Praha 3
tel.: +420 226 002 595, www.easy-med.cz



CONGRESS VENUE

MIESTO KONANIA

Hotel Doubletree by Hilton
Trnavská cesta 27/A, Bratislava, Slovakia



The congress SSAST is taking place at DoubleTree by Hilton in Bratislava, where is also provided a suitable accommodation to participants throughout the duration of this congress.

Kongres SSAST sa koná v hoteli DoubleTree by Hilton v Bratislave, kde je počas kongresu zabezpečené ubytovanie pre registrovaných účastníkov.

Xarelto® je jediné z NOAK schválené v 5 indikáciách¹:

1. PREVENCIA VENÓZNEHO TROMBOEMBOLIZMU (VTE)

u dospelých pacientov, ktorí absolvovali elektívny chirurgický výkon na nahradenie bedrového alebo kolenného kĺbu

1 tableta 10mg 1 x denne

2. PREVENCIA CMP A SE u dospelých pacientov s nevalvulárnou fibriláciou predsiení

1 tableta 20mg* 1x denne

3. LIEČBA A PREVENCIA REKURENCIE HLBOKEJ ŽILOVEJ TROMBÓZY (HŽT)

u dospělých pacientov

Liečba jedným liekom

4. LIEČBA A PREVENCIA REKURENCIE PLŮCNEJ EMBÓLIE (PE)

u dospelých pacientov

Liečba jedným liekom

5. PREVENCIA ATEROtromBOTICKÝCH PRÍHOD PO AKÚTNOM KORONÁRNOM SYNDRÓME (ACS)

u dospelých pacientov

2,5 mg 2 x denne



Názov lieku: Xarelto 2,5 mg, 10 mg, 15 mg a 20 mg filmom obalené tablety. **Zloženie lieku:** Každá tableta obsahuje 2,5 mg/10 mg/15 mg/20 mg rivaroxabanu. **Lieková forma:** Filmom obalená tableta.

[illegible]

Referencie:

1. Xarelto SPC (Súhrn charakteristických vlastností lieku), máj 2013.

* Pri strednej ťažkom poškodení funkcie obličiek (kl. kreat. 30 – 49 ml/min): redukovať pokračujúcu dávku na raz denne 15 mg, pri ťažkom poškodení funkcie obličiek (kl. kreat. 15 – 29 ml/min.): redukovať pokračujúcu dávku na raz denne 15 mg, podávať s opatrnosťou (obmedzené klinické údaje)

a) Porovnanie s warfarínom počas štúdiovej liečby.
CMP – Cievná mozgová príhoda, SE – Systémová embolizácia, NOAK – Nové perorálne antikoagulanty.



150 Years
Science For A
Better Life

Reklama lieku Xarelto

Bayer, spol. s r.o., Digital Park II, Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
bayer@bayer.sk , tel.:+421 2 592 13 321

SK.09.2013.0956

1

Byť jednotkou je pre nás výzva i záväzok.



Teší nás, že sme v Európe najväčší, pre vás chceme byť najlepší.

Prijmite pozvanie na kávu do našej Audi kaviarne a spoznajte celú výrobnú škálu luxusných vozidiel Audi vrátane super športovej kategórie R8. Počas svojej návštevy si môžete pozrieť diela našich špičkových výtvarníkov v Audi exclusive gallery.

V priamom zastúpení AUDI Ingolstadt ponúkame, a to exkluzívne pre strednú Európu, systém predaja vozidiel Audi Gebrauchtwagen :plus, ktorý nemá konkurenciu v cenách predvádzacích a manažérskych vozidiel, v 5-ročnej záruke a 2-ročnom servise zadarmo. Na autá ponúkame až 40 % zľavy.

Presvedčte sa o kvalite nášho servisu, ktorý je orientovaný unikátne na značku Audi. Bude nám cťou, keď nám prejavíte svoju dôveru tak, ako to za dva roky od otvorenia Audi Centra Bratislava urobilo už viac než 4 000 klientov a majiteľov Audi.

My sme Audi

Len u nás máte nad 1000 eur spoluúčasť zdarma.

Audi Centrum Bratislava (AC Bratislava, spol. s r.o.)

Harmincova 2/B

841 01 Bratislava

Telefón: +421 (0)2 322 924 11, mobil: +421 911 678 911

Fax: +421 (0)2 322 924 00, e-Mail: info@audi-ba.sk

www.audibratislava.sk

Audi
Centrum Bratislava
Audi R8 Partner





- Ortézy končatín a trupu klasické, dynamické a športové
- Potézy končatín klasické, bionické a silikónové
- Silikónové opitézy
- Ortopedická obuv, aj veľmi zložitá aj pomocou digitálnych technológií
- Ortopedické vložky klasické, korýtkové a špeciálne priamou 3D technológiou
- Kraniálne ortézy zhotovované pomocou digitálnych technológií

Protea, spol. s r. o., Azalková 9, 821 01 Bratislava

tel.: 02/43 63 50 36, fax: 02/43 63 50 37, protea@protea.sk, www.protea.sk

Otváracie hodiny: Po, St: 8.00–17.00 • Ut, Št: 8.00–16.00 • Pi: 8.00–14.30

Špeciálne sondy pre
ortopedické a reumatologické vyšetrenie
18 MHz a 22 MHz



MyLabClass C



MyLabSeven



MyLab40

Cena bez DPH

187.137,- €



Magnetická rezonancia O-scan reprezentuje najnovší technologický vývoj firmy Esaote v oblasti MRI. O-scan je určený na vyšetrenie kĺbov končatín, kolena, členku, chodidla, lakťa, ruky a zápästia. Toto zariadenie poskytuje pacientovi vysoký komfort pri vyšetrení. Najnovšie zobrazovacie technológie (potlačenie vody/tuku) dodávajú tomuto systému výnimočné vlastnosti v kvalite zobrazenia, ktorý je porovnateľný s akýmkoľvek MR prístrojom.

Okamžitá a presná diagnostická informácia bez čakania.



DePuy Synthes *People inspired™*

MITEK SPORTS MEDICINE

COMPANIES OF *Johnson & Johnson*

Anatomická rekonštrukcia LCA z anteromediálneho prístupu.



Nový

RIGIDFIX®
C U R V E

Workshop
na stánku
DePuyMitek

- Prvá „cross pin“ fixácia určená na anteromediálny prístup
- Pevnosť fixácie 704 N
- 360° kontakt štepu s kosťou
- Jednoduchosť a variabilita použitia
- Vstrebateľné implantáty

Lektori

MUDr. Vladimír Lupták - Sportclinic, Bratislava

MUDr. Ján Grauzel - Sportclinic, Bratislava

MUDr. René Boglevský - ASK TORE, Ostrava

MUDr. Tomáš Pavliska - ASK TORE, Ostrava

RigidFix Curve® je registrovanou ochrannou známkou DePuy Mitek, Inc.
©2013 Johnson & Johnson s.r.o., divízie DePuy. Všetky práva vyhradené.
Sídlo spoločnosti: Karadžičova 12, 821 08 Bratislava, www.jnj.sk

